First Japanese To Immigrate To United States Remembered At Gold Hill

GOLD HILL, — Upon a hill near this rustic Gold Rush town there's a peaceful shrine and a lonely grave.

Hardly any Americans know they are there. But in Japan, many people know. Because they are the only relics of the first Japanese colony in America.

In Japan, there's a "Gold Hill" overlooking the town of Aizu Wakamatsu. There's a replica of the gravestone which reads, "In memory of Okei, died 1871, age 19 years, a Japanese girl."

Okei's story is celebrated in Japanese opera, kabuki, film and song.

Recently, two Japanese guests visited the site as part of a people-to-people visit originated by the El Dorado County Bicentennial Commission in connection with President Ford's recently visit to Japan.

Of Okei, little is known. It is told this way by the commission:

During the Gold Rush, a small group of Japanese fled the civil war in Aizu, Wakamatsu. They were the first Japanese to immigrate to America. With tea plants, mulberry trees and bamboo, they established the Wakamatsu Tea and Silk Farm Colony in 1869, a few miles from Coloma where gold was discovered in 1848. It lasted barely two years.

Prosperous at first, the settlers were abandoned by their guide, Dutch adventurer John Henry Schnell. He had promised to return to Japan for money.

The Japanese struggled on. But they were forced to sell their belongings to survive. One by one they drifted away, some returning to Japan.

Finally, only Schnell's young nursemaid (Okei Ito, and a samurai named Matsunosuke Sakurai) remained. A Dutch neighbor, Francis Veerkamp, acquired the foreclosed property but took the two into his home.

Okei grew increasingly homesick. She ofen climbed the hill to gaze toward Japan during the sunset. In 1871 she died of fever — perhaps the very first Japanese to die in this country.

The Veerkamps buried her on the hill. The marble headstone went up 10 years later.

Matsunosuke Sakurai served the Veerkamps until his death in 1901. He was buried at Vi-

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII — 93 FRIDAY, DECEMBER 6, 1974 Toronto, Ont.

Tourist View Of Japan Today

By JOHN NICHOL

TOKYO. — It takes 10 hours to fly from Vancouver to Tokyo. The 747 flies northwest out of Vancouver, up over the Queen Charlotte Islands, across the Gulf of Alaska, and down the Aleutian Island chain to Japan. From 37,000 feet we can see the white mountain ranges streaching away toward the pole.

The movie on the flight is about some nice children in the hills of Tennessee who are pretending that their father isn't dead of consumption, which he is, but no one knows it except the kids who buried him on the hill behind the house on which the bad guy, who wants to marry the younger sistor, has the mortgage. Most passengers sleep. In the lavatory there is a highly nationalistic sign. — "Please don't throw foreign objects down the flushing toilet."

Suddenly we are sliding down over the green hills of Japan. Some of the passengers have been here many times before. For them this is no big deal. Someone yells "There's Fuji!" — and there, like a picture in a school book, is Mount Fuji, only it's black. No snow yet this year. Greenhorns peer out of windows. The sophisticates yawn. A few drunks snore. We land.

Tokyo has 11 million inhabitants — half the population of Canada. There are eight railway lines and eight subway systems running in tse city. And there are automobiles beyond all counting. The cars rush through the city in endless streams. There are no parking places as far as anyone can see. The cab driver tells us that there are three people killed and 150 injured in traffic each day. The sidewalks are jammed. The department stores are huge and jammed. The bars are huge and jammed.

And, yet in all this maelstrom of people and machines, there is a strange lack of tension. The people are polite and friendly in a way which cannot be found in any big North American city. Maybe that's the only reason Tokyo works at all.

Last August a bomb went off in the entrance of the Mitsubishi Building. Today another bomb exploded on the third floor of the Mitsui Building. We are 10 blocks away in a cab. The car radio is giving a running report in — Japanese. The driver explains. Near the hotel the sidewalks are crowded. Red lights flash on police cars.

Less than a mile away there is a Shinto shrine set in a forest. From the Shrine we can see a long stream of people walking toward us in the train. There are bright red, yellow and blue umbrelles against the wet green woods. The priest sits in a window in his white robes. He welcomes each group of pilgrims. There is no sound but that of the rain, the crows cawing in the trees, and the sound of a police siren far away.

In a restaurant we meet a waitress who tells us she went to Yokohama last week with a Canadian senator and his wife. What did they do? She laughs. She says they all drank Scotch whisky.

At the Tokyo railway station we are swept along in an incredible crowd. There are 10 young Sumo wrestlers on the platform. They look seven feet tall. They could take the Grey Cup 60-0. The train to Osaka goes 130 miles an hour.

At a geisha party we drink a fair bit of sake. One of our Japanese hosts sings Home, Home on the Range, and You Are My Sunshine. Another sings The Volga Boatman. We respond with Allouette, off tune in British Columbia French. This is followed by two Swedish drinking songs. The girls dance, sing, play games and pour sake. Some of them performed at a dinner for Pierre Elliot Trudeau during Expo '70. Will we please convey regards to the prime minister? We promise to do so.

There may be other places in the world more exciting or beautiful than Japan, or where the hospitality is warmer, or where the people are nicer to a stranger, but right now I can't think of any.

Jpnz. Outlive Rest Of World Population

UNITED NATIONS. — Better health services have helped add about seven months to the life of the average American, who now can expect to live 71.4 years, according to a United Nations report.

But the longer life span for Americans — from 70.8 years in 1971 to 71.4 years in 1974 — still is two years less than the 73.3 years to the average Japanese can expect to live.

Japan is at top of the list.

The shortest life span was in Western Africa where it is 41.3 years.

The population for North America — the United States and Canada — was 237 million; for the Soviet Union 255 million; and Japan 111 million.

Exorcist Makes Loot In Japan

TOKYO. — "The Exorcist," the William Peter Blatty picture, has become No. 1 box office hit of all time in Japan after 11 weeks of release.

The total film rentals for this period is given by Warner Bros. representatives in Japan as over $8.2 million.

Previous all-time moneymaker was Toho's Japanese film, "Submersion of Japan," which broke the record previously held by "The Godfather."

Iwo Jima, Without John Wayne, Lives

TOKYO. — Iwo Jima, a tiny volcanic island 720 miles south of here which became one of the bloodiest battlefields in the Pacific war, will be surveyed soon for rehabilitation possibility.

Asians For Fair Media Protest Song "Kung Fu Fighting"

SEATTLE. — Asians for a Fair Media won its first battle here recently.

More than 100 students, most of them from the Univ. of Washington and Franklin High School, converged on radio stations seeking to keep the record, "Kung Fu Fighting," off the air.

Y. K. Kuniyuki, chairman for the two-week old group, said the Asian students got assurances from KJR and KYAC that they would refrain from playing the record again.

He said the stations also had agreed to discourage distributors from sending similar records in the future and apologize to the Asian American community.

Two other stations visited by the students — KING and KOL — stated they had not played the record, Kuniyuki said.

The 25-year old instructor in UW's Asian American Studies Department had sent letters to the four stations in which he said, "record of this nature perpetuate and condone the use of racially offensive slurs and project damaging, stereotyped images of Asian Americans and our community."

Kuniyuki sent copies of his letter to almost 60 persons and organizations, including newspapers.

He specifically objected to a portion of the record, sung by Carl Douglas: "They were funky Chinamen from funky Shinatown."

The dictionary, he said, defines "Chinamen" as a contemptuous or patronizing term.

Third Suicide In Year Hits Frisco Family

SAN FRANCISCO. — Keiko Sakamoto, 26, fell to her death from Golden Bridge on Nov. 11 to become the third member in the family to commit suicide this year.

Her younger sister, Yoko, committed suicide by stabbing herself July 15 in Tokyo, apparently distressed over difficulties learning Japanese. Her father, Noboru 60, committed suicide July 27 at his home after the memorial service for Yoko.

Keiko's fatal plunge was the 526th known suicide from the bridge. It was the third Japanese fall. Highway Patrol said she was under psychiatric care at Langley Porter Institute here.

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual New Year's Issue.

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph.

Mail all material to The New Canadian Year End Issue, 479 Queen Street West, Toronto 133, Ontario. immediately.

First . . .

neyard Cemetery at Coloma.

The memory of the colony dwindled. But after World War I, several Sacramentans began seeking information. They interviewed Veerkamp's son, Henry, who was 20 when Okei died. At age 75, he revealed the location of the colony and the grave.

(Cont. from Page One)

In 1969, the state declared the site an historic landmark in recognition of the contributions of Japanese Americans to the state's development, especially in agriculture.

And that's about all that is known about Okei and the Wakamatsu Tea and Silk Farm Colony.

The Japanese visitors were Yoshinori Sakamoto, chairman of the Warabi city assembly and Ryosuke Imai, who was host to the El Dorado County delegation which delivered the official invitation in Japan last summer.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

FREE NHL TICKETS!
* Twice monthly draw for a pair of green NHL tickets.
* Customers purchasing merchandise $5.00 and up are eligible.
Dundas Union Store
173 Dundas St. W. Toronto

For Best Results
Use New Canadian Ads

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

OSCAR'S SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4287

WHOLESALE DIAMONDS AS A HEDGE AGAINST INFLATION. INVEST FIVE DOLLARS
AND OUR BROCHURE WILL BE SENT TO YOU OUTLINING THIS INVESTMENT OFFERING A GUARANTEE CLAUSE.
WRITE TO
FIFTY-EIGHT FACET DIAMOND CORPORATION
1111 FINCH AVENUE WEST,
SUITE 158,
DOWNSVIEW, ONT. CANADA
M3J 2E6

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5887
Home phone: 449-9293

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Authentic Japanese Cuisine
FUJI
Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

INTRODUCING:
A NEW SENSATIONAL GAME FROM JAPAN
* EVERYONE CAN PLAY BECAUSE THE RULES ARE VERY SIMPLE.
* YET, YOU HAVE TO THINK FAST AND CONCENTRATE.
* AN IDEAL XMAS GIFT FOR THE ENTIRE FAMILY, ESPECIALLY ISSEI.
PRICE: ONLY $9.95 plus tax
Available at: Dundas Union Furuya Trading
Paramount Gift Shop, Sandown Market
Sanko Trading, Yanagawa (Hamilton) Store
Miyamoto (Montreal) Provisions
Canadian Othello Association
Toronto, Ontario M5T 1G925-6 Connell Court, Tel: 252-5728

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
In anticipation of freight charge increase, we brought in our christmas merchandise earlier this year.
New chinawares, giftwares, food of all kinds, old time Nippon music, they are all in now.
We are also accepting your order for the ever popular "Gift Pack To Japan"
Rice and Shoyu special sale will continue till the end of November.
Lucky Prize Winners Are: Mr. Miyazaki, B. Yoshida D. Peng, Mr. Bernstein, K. Tanaka, T. Nagata.
TRAVEL SERVICE
363-0655
If you are wondering what to get for your Issei parents, how about booking then on our escorted tour to sunny Puerto Rico?
We are going there for 7 nights 8 days stay and the cost is only $410.00
Better still why don't you come with us?
Call us today as we only have a limited space.
Group Travel To Japan
Dec. 20 March 19
July 9 Oct. 5

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

CHARTERED Accountant's office has opening for a chartered accountant or finalist, intermediate, and senior CGA or RRA student fully qualified bookkeepers. Apply Junn Kashino & Associate 252-3513.

KAZUO G. OIYE Q.C
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6330 293-4281 (Res.)

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 869-5002
(Res.) 493-2457

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
180 BLOOR ST. W. TORONTO

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
NEW '75 MODELS IN STOCK
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Personal Notes Across Canada

Marriages

KUCHAR — SASAKI

WINNIPEG. — Mr. & Mrs. K. Kuchar and Councilor and Mrs. William Sasaki take pleasure in announcing the marriage of Patricia Mary Kuchar to Ryan William Sasaki, on October 19, 1974, at St. Nicholas' Church, 737 Bannerman Ave. Winnipeg.

Births

WINNIPEG. — On Friday, November 15, 1974, a boy, Jason Shigeru, to Ken and Lorraine Kawakami at the Grace Hospital. Weight: 9 lbs. 4 ozs.

WINNIPEG. — Bob and Doris Nakamura (nee Yamakami) are happy to announce the arrival of a baby boy, Jiro Cory, at the Women's Pavilion on October 13, 1974.

WINNIPEG. — Kenichi and Yuko Ohkawa are happy to announce the arrival of their first born, a daughter, Miho Anne, on September 27th, (Weight: 6 lbs. 7 ozs.) at the St. Boniface Hospital.

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

Obituaries

OBARA

RICHMOND, B.C. — Mr. Bob Yokio Obara, beloved husband of Michiko Obara, passed away on October 25, 1974 at age 44. Survived by his wife, daughter Valerie, son Glen, brother George of Nelson, B.C., and sister Toshiko Aoki of Summerland, B.C. Funeral service at Vancouver Buddhist Church. Interment Forest Lawn Cemetery.

NAKAYAMA

KELOWNA, B.C. — Mrs. Hide Nakayama, 70, passed away on Nov. 16th, 1974 in hospital. Funeral service at Kelowna Buhist Church on Nov. 20th. Cremation at Kelowna Cemetery.

KADONAGA

HAMILTON, Ont. — Mrs. Miyo Kadonaga, 73, passed away on November 16th, 1974. Funeral was held on November 19th, at Hamilton Christ Church. Cremation at Woodland Crematorium in Hamilton.

KOKURYO

TORONTO. — Margaret Kokuryo, dearly loved daughter of Mrs. Kio Kokuryo and the late Tomikichi Kokuryo, passed away on November 25th, 1974. Wake at Ralph Day Funeral Home. Service at Toronto Buddhist Church. Cremation Mount Pleasant Crematorium.

MATSUYAMA

TORONTO. — Mr. Hikokazu (Rex) Matsuyama passed away on November 25, 1974. Beloved husband of Sumi, dear father of Ron, Gene, and Larry, brother of Mrs. H. Goromaru. Turner and Porter Chapel. Funeral at Toronto Buddhist Church. Interment Highland Memory Gardens.

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
842 PAPE AVE. TORONTO

Greetings Omitted Due To Bereavement

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Roy Okihiro
Mrs. C. Okihiro
485 Evans Ave.,
Toronto, Ont.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Michiko Obara
& Family
382 Royalmore Ave.,
Richmond, B.C.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Eitaro Nishimura
94 Wyndale Dr.,
Toronto, Ont.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Kinuko Ebisuzaki
& Family
17 Lindsey Ave.,
Toronto, Ont.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Tsuechichi Matsuoka,
Mr. & Mrs. Min Matsuoka
& Family
Mr. & Mrs. Tom Sakamoto
& Family
Mr. & Mrs. Ross Sugiman
& Family
Mr. Dick Matsuoka

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Tojuro Inamoto
Mr. & Mrs. Fuji Inamoto
& Family
Mrs. Ruby Uyesugi
And Kenneth
Toronto, Ontario

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Hide Shimizu
123 Felbrigg Ave.,
Toronto, Ontario
M5M 2M6

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Hideo Nishimura
& Family
1615 Howard Ave.,
Burnaby, B.C.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. S. Yamamura
& Family
3590 Wellington Ave.,
Vancouver, B.C. Y5R 4Z1

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Tsugio Tanaka
2977 Hide Street,
Ottawa 10, Ont.

* * *

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. George Teshima
232 Edinbridge Dr.,
Islington, Ont.
M9A 3H2

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Dates And Doings

"Theatre Of Life" J.C.C. Centre Dec. Film Choice

TORONTO. — "The Theatre of Life" is the English title of the J. C. Cultural Centre's film fare during December. A 1972 colour production directed by Tai Kato, this Shochiku film is based on a Shiro Ozaki drama with a setting in the pre-Industrial era of Japan.

This film will be shown twice on Sunday, December 15.

— J.C.C.C.

* * *

Manitoba JCCA Annual Christmas Ball Dec. 21st

WINNIPEG. — The Manitaba JCCA Annual Christmas Banquet and Ball will be held on Saturday, December 21st at the Hotel Fort Garry (&th floor). Cocktails at 6 p.m. and dinner at 7 p.m. $10 per person.

Tickets are available from executive members or contact: Fred Kaita — 783-4121, Allan Yoshino — 889-8583, Dr. John Shigeta — 888-9279, or Dr. Gary Urano — 247-8380.

Grand door prize will be a night at a first class Winnipeg Hotel, plus spending money. Sponsored by the Manitoba JCCA.

— Outlook

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

1975 GROUP TOURS TO JAPAN
DEP: JAN 18 — 5 Weeks
FEB 15 — 5 Weeks
MAR 16 — 9 Weeks
APRIL 12 — 5 Weeks
MAY 3 — 5 Weeks
MAY 24 — 5 Weeks
JUN 28 — 8 Weeks
Call your family or relatives from Japan during the summer holidays
Plan your winter vacation in the Bahamas, Florida, and holidays. July 25 — August 28.
K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

The only same plane 747 service
Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skillful people in the sky.

. . . . without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multilingual flight attendants will seve you international cuisine twice in flight.

With beautiful china and silverware. Then before you know it you're in Tokyo.

CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.

Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.

CP Air

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
DEC. 19 — JAN. 4 — DEC. 29 — JAN. 19
Japanese-Canadian MEXICO TOUR
January 26 — February 8.
TOUR Escort from Vancouver, Japanese speaking Guide
CAN JOIN TOUR in MEXICO CITY
RELATIVE FLIGHT from Japan Xmas.
DEC 22 — JANUARY 9.
For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

教室のない通信大學

エドモントンに開設されて

○…エドモントン市内の倉庫地区にある小さな建物からスタートした"アサバスカ大學"は現在アルバータ州各地はもとより、ノースウエスト・テリトリーから遠くはオランダまでの大學生にサービスしている。

○…大學の教室は學生のホームという形式で、電話一つかければ無料で難解な質問や問題に答えてくれる"通信講座大學"である。一九七二年に開設されたアサバスカ大學は今まで等閑視されていた近代的メディア、テクノロジーをフルに使っている。

○…これにより自習をまじめにつづけていけば大學卒程度の學力は四年位で獲得できるという。もちろん本人の勉強しだいで三、四年ですむ可能も十分である。この大學について知りたい向きはエドモントン市一二二街一四一五の同大學か、情報官四五二ー九九九〇に電話すること。

年鑑集を發行

トロント日系人合同教會で

トロント日系人合同教會は創立二十五周年記念歴史"年鑑集"(一九四六年から一九七一年)の小冊子を發行、一部が本社に贈られてきた。六五ページにおよぶこの日本で印刷したブックの編集に當ったのは西村登美さんと内田一作氏の二人

同教會關係の寫眞集が數ページ加わっており、目次には太平洋戦争と日系人からはじまって戦前 清水牧師時代、則末、堀越両牧師時代となり男子、婦人、新生各会略史などがもられている。

喪中につき年末年始の禮を欠きます

上倉 重夫
ふじゑ
2571 Pandora,
Vancouver 6, B.C.

上倉 滿雄
晴美
家族一同
710 Lucas Road
Richmond, B.C.

角野 本太
春子
Box 6, Midway, B.C.

中出 三郎
菊美
Box 511
Grand Forks, B.C.

井上 英雄
千鶴枝
2569 Charles St.,
Vancouver, B.C.

角野 和海
アン
680 Pieres St.,
Quesnel, B.C.

グレグリー・グレグ
尚美
家族一同
96 Sussaune Circle
Security Colorado
80911, U.S.A.

藤巻 源治
2571 Pandora
Vancouver 6, B.C.

井上 雅義
眞美子
1551 E. 36th Ave.,
Vancouver, B.C.

小林 順
里子
家族一同
J. KOBAYASHI
Box 55
New Denver, B.C. V0G 1S0

平島 寅雄
ユミ子
1618-7th Ave. N.,
Lethbridge, Alta.

竹田 章
214 Province St. S.,
Hamilton, Ont.
竹田 マイコ夫妻
仝 ロバート
仝 マリーン
仝 ギャリー
仝 デブラー

林田 すゑも
158 Mary St.,
Hamilton, Ont.
仝 武 家族
仝 英和 家族
仝 律雄 家族
仝 ローナ
中筋 延夫 家族
ケン・サザラン家族
伊吹 武 家族

後藤 タケキ
59 Oxford Street
Hamilton, Ont.
後藤 榮一
仝 浩二夫妻
仝 三男夫妻
仝 リチャード
仝 トシ子
仝ブライアン夫妻
関根 義一郎
下田 忠 夫妻

藤井 勇
久子
家族一同
6 Wallingford Rd.,
Don Mills, Ont.

乗ったとたんに日本です

さあ、どこを訪ねますか。日本の冬いろいろ。

日本の冬といえば、思いうかぶものもさまざまですね。
お正月のこと。あったかーい冬の味…………。
四季折々に、そして北から南までその土地々々に、
見どころ、食べどころの尽きない日本です。
その中から、代表的なところをご紹介してみました。
さあ、さっそくお出かけください。
日本の冬を楽しみに――。

北海道・東北・北陸
●北海道では、雪まつり(札幌)、流氷まつり(網走)などが厳寒の2月を待って。旭川では熊まつりも
●秋田県なら、横手のかまくら(2月14日~17日)、八幡平の大日堂での祭堂(さいどう)(1月2日)など。
●岩手のドンコ汁は真冬の味。北海道には札幌ラーメン、秋田のショッツルは12月中旬までが最高です。

関東・中部
●秩父の山ふところでは、12月中旬に、子どもたちが主役の楽しい火祭、天狗(てんごう)祭が。
●東京都内板橋の北野神社境内で催される徳丸田遊びは、年のはじめに豊作を祈願する愉快な行事(2月11日)
●味を求めるなら、常磐名物アンコウ料理、越ヶ谷のカモすきなんてところがおいしくなります。

関西・近畿・四国
●奈良の冬にかかせないのは、若草山(三笠山)の山焼き(1月15日)と、冬のしめくくり二月堂のお水とり(3月12日)
●高松塚古墳がみつかった、明日香村飛鳥坐(あすかにます)神社のおんだ祭は、多産豊穣を祈るめずらしい冬のお祭り(2月第1日曜日)
●食べどころは、丹波山近辺でボタン(イノシシ)なべ、大阪で金剛なべ、琵琶湖のカモ料理、四国でワケギが出はじめたらテッパイ(鉄砲和え)なども

九州・山陽・沖縄
●威勢のよい裸まいりは、冬なればこそ。宮崎・青島神社の氏子たちは、旧暦12月17日にふんどしひとつで海にはいります。
●広島名物カキ料理は、雪の降る頃こそが食べ頃。久しぶりに集ったご夫婦の皆さんと、みそ仕立てのカキの土手なべを囲むのも楽しいでしょう。
●岡山の西鳥なべも冬ならでは。宮崎なら伊勢エビの姿づくり、長崎は平戸のシロイオのおどり食い、変わったところで鹿児島ラーメンのアツアツも、寒いほどよろしいようで。
●お正月の沖縄なら、辛日饅ご女郎馬

日本への空でお待ちしています
まず熱いおしぼりに始まって、日本茶や日本酒、心のこもったお食事、それにジャンボでは日本の歌や落語などもお楽しみいただける……こんな日本航空ならではの、ゆき届いたサービスが、あなたをお待ちしています。すばらしい日本の旅と日航機のサービスを、ぜひお楽しみください。スケジュールなどのお問合せは、お近くの旅行社、または日本航空へどうぞ。

JAL
日本航空

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C.

お手紙でのお問合せは――このクーポンにご記入のうえ、最寄りの JAPAN AIR LINES SALES DEPARTMENT宛どうぞ。早速、詳しいインフォメーションをさし上げます。

氏名　年令
住所
TEL
出発希望日　滞在日数
希望インフォメーション
時刻表　日本向けグループ・ツアー・スケジュール　日本の観光資料(英語)
ニューカナディアン

天氣晴朗なれど（八二）

佐藤愛子

『うーむ』

と雄介は唸った。

それが大事な息子が、女の格好をしてコンクールで一等になったと聞いたときの、父親の返事である。それから雄介は黙った。黙って目をとじ、暫らくして目を開いた。何かいうかと思ったが何もいわない。たまりかねて朝子はいった。

『あなた、どうします?』

雄介は天井を見ていた目を、またゆっくり閉じた。

『あなた!』

朝子の声は少し上った。

『どう思うんですよ! あなた』

『うーむ』

鼻の奥の力で、力なく唸った。それからやむをえぬという風にまた目を開き、やっと言葉を吐いた。

『困ったもんだ……』

そういって また 黙りこむ。

『それだけですか、おっしやることは』

朝子の声はさらに高くなった。

『父親として、いう言葉は『うーむ、困ったもんだ』……それだけなんですか! 私はハッキリいってやりましたよ、週刊誌の男に……『あんな息子は帰って来たら追い出してやります』って……』

『しかし、追い出すというのも、少し乱暴すぎるような気もするなあ……』

『なぜですか、なぜ!』

朝子は興奮した。

『私はもう、あんなウス気味の悪い息子とは一緒に暮せません』

『まあ、そう興奮するな』

雄介はいった。

『追い出したからといって春生がよくなるわけではないだろう。それよりもわしはさっきから考えていることがあるんだ』

『考えていること? 何ですか』

朝子は少し興奮をおさめた。これでも父親、岸辺に這い上った海猫みたいに、ただ目を開けたり閉じたりしているだけではなかったのだ。

『わしは春生は今、打ちこむものがほしくて模索しているところなんだと思う。何ものも信じられない、何ものにも情熱が持てない、今の若者の悩みはそこにある。そこでわしは考えた。春生に打ちこむものを与えよう……』

夫 **彦一**（五〇歳）儀、一昨年前から健康すぐれず自宅において静養中のところ心臓マヒのため去る十一月二十五日午後六時安らかに永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って二十八日トロント佛教会堂において石浦総長、宮地開教使司式のもとに告別式を行ない、翌二十九日ハイランド墓地に埋葬の節にはご多忙中にもかかわらず多数の皆様がご参列下され、その上ご丁重なる弔辞立派な供花及び多大なるご香典を賜わり誠に有難く、また佛教会、婦人会、サンガー、ダーナの皆様にいろいろとお世話になり遺族一同衷心より感謝しております。なお入院中賜わりましたご厚情並びに心温まる再三再四にわたるお見舞に対し合わせて厚くお礼申し上げると同時に故人生前通り遺族へのご交誼のほどお願い申し上げます。合掌

喪主 松山 澄江
52 Hickson Street Toronto, Ontario
長男 ラーン
ジーン
ラーリー
義兄 五郎丸 猛
姉 妻 久江
親戚 辻喜太郎夫妻
同 森 まさ
同 早川 初夫夫妻
同 畠中ミキ夫妻
親戚代表 松山 平四郎
友人代表 曽良 喜三

娘 **秀子**（五一歳、滋賀県出身）儀、十一月二十五日午後九時半自宅に於て急性心臓マヒにて倒れ、手当てを施す暇もなく突如死去いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。実は過般、夫を失いました時にも多大のご芳志を忝のうしたまま今日に及んでおり、この度重ねての秀子の不幸に際しましても多大なる哀悼の意を賜わり深く感謝いたしております。追って廿九日午後八時佛教会に於て石浦総長並びに宮地開教使のもとに告別式を営み、翌朝マウント・プレザント墓地に於て火葬いたしました節は寒さにもかかわらず多数の方々がご会葬下され、その上身に余る程のご香典、立派なるお花、また弔辞・弔電を頂戴致し衷心から幾重にもお礼申し上げます。なお故人生前中は先輩の皆々様から何かとご交誼並にお世話に相なりましたことを甚だ失礼ながら紙上を借りましてお礼とご挨拶を申し上げます。

喪主 国領 キヌ
48 Hogarth Avenue, Toronto, Ontario
在日親戚 国領 金次郎
同 国領 友三郎
同 居原田 康隆
同 今宮 ミツ
同 居原田 一男
同 辻 一男
トロント佛教会
護法会
婦人会
ダーナ
サンガ

母 **みき**（九三歳、長野県出身）儀、老衰のためグレン病院において十一月二十日午前十一時十五分永眠いたしましたことを生前知友の皆様にお知らせ申し上げます。追って二十三日午後七時よりバンクーバー生長の家教会において井上徳八祭典部長、井上英雄祭官司式下に告別式を営みました節にはご多忙中にもかかわらず多数の皆様がご参列下さりその上ご丁重な弔辞・弔電供花、過分なるご香料を頂き遺族一同心から感謝いたしております。なお故人生前中のご交誼及び入院中に賜わりましたご温情に対しても深く感謝申し上げます。

喪主 上倉 重夫
2571 Pandora Street, Vancouver, B.C.
妻 ふじゑ
女婿 角野 本太
長女 春子
孫 上倉 満雄
晴美
孫婿 中出 三郎
妻 キクミ
孫婿 井上 英雄
妻 千鶴枝
孫 角野 和海
妻 アン
孫婿 チー・グレゴリー
妻 尚美
生長の家代表 田中 虎一
日系人会代表 数田 寿代三
日語学校代表 福井 彌一
友人代表 中谷 ますゑ
親族、曽孫一同

自動車の **修繕一切**

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガス・サービスステーション

共営者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
425 University Ave. Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村
3460 Danforth Ave. Scarboro, Ont.
Telephone 694-8553

オエン 家屋売買

トロント市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六−四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一−二五八一

保険一切

火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に応じます。

木下律
トロント市
電話−七五九−二六三二
−七五五−七三一七

住宅売買

昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。お電話して下さい。

堀ケン
PHONE 261-5194

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鐵板焼き
その他日本食
営業時間 月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一−四〇〇〇

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5886

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に発展し社屋狭少のため現在のジョージャ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヵ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田源一郎
ミッキー

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に応じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St., Toronto
Phone [illegible]

クリスマスやお正月の贈答品に
ピーシー産の塩ザケ 干し数の子をどうぞ

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 **みち**

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四−一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三−九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

多様文化主義を強調
各語新聞の協力讃う
晩市大会でマンロー大臣演説

〔晩市〕カナダ・エスニック新聞連盟大会が先週末二日間にわたって當市で開かれ、多様文化主義の擔當大臣、ジョン・マンロー氏が各州代表者歓迎晩さん會席上で演説、カナダ政府は多様文化主義を恒久的方針とすることになんらの変更もないと力説した。

全加各州から代表者約四十名が参集して熱心に討議し、決議九項目を可決したのち、選挙となったが、同連盟の現本部となっているトロントの幹部に各州代表者を一名加えた陣容となって、ビーシー州クラブの本部擔當運動は投票で否決された。 本社の森研三氏は四名理事の一人として留任することになったが唯一の東洋系人である）

マンロー大臣は多様文化主義の遂行と強化に欠くべからざる協力者はエスニック新聞であるとし、老齢編集者が引退して新聞も墓穴に入るようなことでは疑念だと述べ

エスニック・プレスは若い世代が彼等の人種的、文化的なものに関心をいだかせるフォミュラ（方式）を見出すべきである。彼等は人種の如何を問わずダイナミックである。彼等を遠のけては大きな損失でなければならないと強調、新聞づくりにも現代テクノロジーを採用して、マス・メディアと対抗していくことが肝要であると演説した。

香川洋子さん
華やかにデビュウ

トロント郊外のコンストレイション・ホテルで先週行われた第四回カナダ赤十字社主催の国際舞踏会で、日本代表として香川洋子さんが参加、州總督マクギボン夫人に紹介された。香川さんは東京銀行トロント駐在員事務所長、香川尚道氏夫妻の愛嬢。各国代表嬢はそれぞれお国自慢の衣裳をつけて華々しくデビュウしすばらしいパーテーであったと評判がよかった。

税金拂えば酒を持ちこめる

〔オタワ〕オンタリオ州に到着する海外から旅行者で免税量以上の酒を携帯している場合、一人當り二ギャロンまでは税関で税金を拂えば持ち込みが許されることになった。十二月一日から実施されていることであり、これまでは免税量以上の酒には特別許可証が必要だった。アルバータとビーシー州でも同様に取扱われている。

映畫入場券を前賣り
トロント市日系四教会が共催して

三浦綾子女史により書かれた小説『鹽狩峠』が松竹によって映画化されたのがトロントの日系各派キリスト教会共催により上映することになった。日取りは一月十九日（日）午後二時、四時半及び八時の三回で場所は日系會館

入場料は一人二弗、利益金は七五年十月、三浦女史と夫君光世氏のカナダ講演会開催費用にあてることになっている。映画会入場券は次の教会員又は教會に申しこむこと

△聖公会 六五四－五六五七 △福音教会 四六一－一六八六 △セブンデー教會 四九一－六七四〇 △合同教会 七八二－五一六七

ト市郵便本局小包取扱開始

先週のトロント郵便本局の大火災のため小包受付けは一時中止されていたが、今週から小包配達を再開することになった。第一種郵便物の取扱いも平常化している。火事で水びたしになった郵便物は毎日配達されているが、まだ可なりの量がそのままになっている。

岡村ドクター講語

トロント市日系セブンスデー・アドベンチスト教會では來る十四日（土）午前十一時と午後一時、同教で岡村デビッド・ドクターによる健康衛生講話があり、一般の來聴を歓迎。

日本人観光客はなお續々米国へ

〔ロスアンジェルス〕日本に不景気風が吹きかけているにも拘らず、日本人観光客はどしどし當市に流れ込んでいる。市内の主要ホテルのロビーや観光センターには、日本人の姿がいっぱい。

隣接のメキシコおよびカナダを除くと、今年八カ月間において、米国に向った日本人観光客数がナンバーワンであった。八カ月間の合計は五十一万九千百四十五人で、昨年は四十二万五千六十六人。この内グアムとハワイ行きがざっと五五%となっている。

▲十一月二十五日死亡したト市の国領秀子さん（五一）の葬儀は二十九日佛教會で石浦宮地兩師司式により行い三十日マウント・プレザント墓地に埋葬した。

▲晩市の上倉みきさんはグレン病院で十一月二十日九三才で死去、二十三日生長の家教會で井上祭典部長井上祭官の下に告別式執行。

◇欠礼広告の料金——氏名（家族一同を入れて三名まで）と英字アドレスを入れて五弗。一行増す毎に一弗追加。他に十弗、十五弗など金額に応じたサイズ提供

求 ハウス・キーパー。學童二人がいる家庭。午後六時以後に電話八二六－二五六四に連絡して下さい

貸 ベースメント・アパート、設備つき。（エジンコート）電話二九三－九〇五八

求 公認会計事務所で、公認会計士の資格習得中の人、簿記の有資格者を求む。連絡はジュン・カシノ電話二五二－三五一三まで（トロント）

カラー テレビ。販賣及び修理。中古品引取り。立石四二一－一二五九（トロント）

英語クラス
オ州政府市民局認可
毎月曜及び水曜日
午後七時半－九時半
Scarborough Asian Institute
1355 Warden Ave.
(South of Ellesmere Road)
Tel. 425-6760

喪中につき年末年始の禮を欠きます

濱出美雪
88 Jeffcoat Dr., Rexdale, Ont.

中井昭五
静子
6 Pakenham Dr., Rexdale, Ont.

堀居清
玉子
1130 Wilson Ave., Apt. 1110 Downsview, Ont.

佐藤正子
息 エディ
妻 サンダ
息 ウエーン
息女 ダーナ
加藤ローイ
妻 メリー
息女 ローナ

林すて
家族一同
13 Clark Street Toronto, Ont.

草野鶴吉
つよ
（ヘンリー）
28 Courcelette Road Scarborough, Ont.

原田ちよの
家族一同
236 Westview Blvd. Toronto, Ont.

福元国市
雪江
249 Evelyn Ave., Toronto M6P 2Z8

佐田まつ
24 Mabelle Ave., Apt. 712 Islington, Ont. M9A 4X7

井上たきよ
家族一同
C/o Nipponia Home Beamsville, Ont.

村上セキ
村上八重子
200 Wellesley St.E., Apt. 217 Toronto, Ont.

鹿谷光子
家族一同
23 Ross Street Toronto, Ont.

七五年訪日ツアー

□夏休み御家族呼び寄せツアー 七月二十五日－八月 八日

□冬季ホリデーをバハマス島、フロリダにて

◇出發	期間
一月一八日	五週間
二月一五日	五
三月一六日	九
四月一二日	五
五月 三日	五
五月二四日	五
六月 八日	八

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内支社 162 Spadina Ave. Toronto Phone 368-1291
沓掛ケン Res. 782-4742

各地方のお客様にお願い

お正月のご注文は列車便、エキスプレスの都合によりクリスマス迄に着くように發送いたしたいと思いますからそのつもりで早目にご注文下さいますようにお願い致します。

○菊米（新米）到着
○三光米
○さくら米
―いずれも近日中に到着

ダンダスユニオン店
電話 三六四－七六九二 三六六－三六六三
DUNDAS UNION STORE 173 Dundas Street W., Toronto Phone [illegible]

訪日観光團

○出發	○歸國
十二月一九日	一月 四日
十二月二九日	一月一九日

●日系人のためのメキシコ旅行（一月廿六日…二月八日）晩市より當社のものがつきそいトロントよりメキシコ市でグループに加わることも出来ます。

●呼寄せ観光團（十二月廿二日より一月九日）詳細はお問い合わせ下さい。

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5666

健康談義

りんごの花ことばは「誘惑」

梅月生

前号に書きのこした森下敬一氏のアップルの効用をもう少し書き足すことにする。

アップルは快便ばかりでなく、心機能を強化して、血液を浄化させたり、肝臓、腎臓機能を増強したり、さらにアレルギーを防止し、りする生理作用が土台になつて、さまざまな薬効をあらわすのである。一般にアップルにはビタミン含有量は少ないといわれているがビタミン・エー、ビー一、ビー二、ビー六、シー、ピー、パントテン酸など各種のものを含んでいるし、カルシウム、リン、鉄、マグネシウム、ナトリウム、イオウなど多彩なミネラルを含んでいる。このほかにも未知の成分が含まれているはずで、それらの成分が総合的に作用する。それにアップルは体を冷やす作用が、他の果物よりも比較的に弱いこともありがたいといえる。

前号では、アップルのジユースとスリオロシのことだけ書いたが、森下氏は次のような食べ方もよいとてその作り方を示している。

◇焼きアップル＝底を残してシンをくりぬき、そこにアラ塩とシナモン少量をふり入れ、アルミニユウムフオイルで一つづつ包み、中火で約三〇分焼く。厚手のナベに少量の水を入れ、フオイル皿にのせてムシ焼きにしてもよい。

◇アップル・ジャム＝皮をむき薄くイチョウ切りにする。ナベに少量の水と共に入れ弱火で約三〇分煮て出来上りぎわにアラ塩とシナモンを少量ふり入れる。

このように加熱してもアップルの整腸浄血効果は損われない。それより、熱と塩を加えることによつて、冷えやすい体質、虚弱な体質の人もアップルの薬効が十分得られるようになる。

薬効豊かなアップルが、バラ科の植物で花ことばは「誘惑」……ということを知ると〝赤い木の実〟への愛着は一層強められることだろう――と森下氏は結んでおられる。

◇書評◇

人種的差別と偏見

新保満著 三省堂

筆者自身がカナダに移住して来ており、現在ウォタールー大學にて教鞭をとつているという、從來、ともすれば、単に状況の分析と理論の紹介という作業でしかない入門書と違 、実際その状況に筆者自身が深く係わつている点で、非常に新鮮な印象を受けた。

簡単に本の構成を述べると、第一部が人種関係研究の基本的な用語と考え方、第二部が具体的な事例、カナダ・インディアン、仏系カナダ人、日系カナダ人に焦点をあわせて論じている。

ここで筆者の説明している、人種差別に対する基本的な考え方の一例をあげると、ステレオタイプということについて、客観的事実におかまいなく単純化してしまつた事実、つまり筆者の説明によれば、「私たちの集団」以外の人々は「あの人たち」という見方をして結局のところ、集団をカテゴリカルに排除する行動に他ならないことをあらわす。これは、どういう事を意味するかと言えば、色メガネをかけて、物事を見るから相手を見る場合も、正確な事実を見る事からはほど遠い。

特に人種関係になると理性的(論理的)に分つていても感情的に処理できない人々にままあることがある。一般的にいうならば、日本人は何々という規定、正しい認識ならまだしも、過つているからどうしようもない。特に戦争中(第二次世界大戦)のビーシー州の日系人に対する差別・排斥はかつて我々の先人達の筆舌に尽し難い苦労のあつた事を詳しく述べている。

しかも筆者によれば、日本人自身も偏見のすきな民族だという。いわく――派閥等、ここに二重の矛盾、偏見をもたれている日本人自身が持つている差別・偏見……。

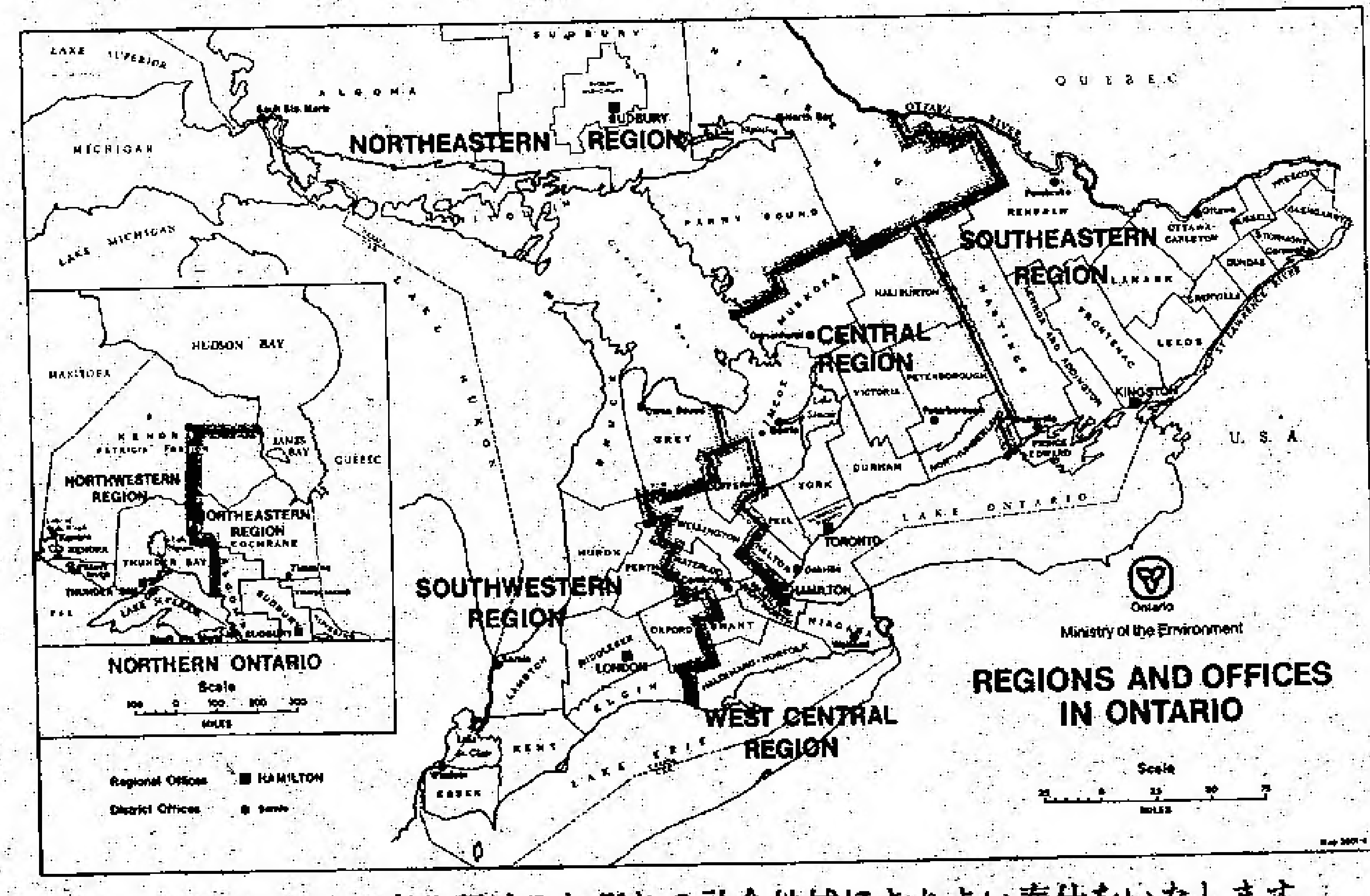
ともあれ、今でこそ、日本の対外進出の積極的な時代になつてはいるが、特に最近、日本から来た人々に一読する事を薦めたい。特にカナダの日本人歴史は、我々がカナダで生活する以上、知る必要があると思う。

最後に、偏見をもたない人は皆無であるが、「人種差別と偏見は様々な現象を見せるけれども、基本的な点を理解しておけば、かなり突込んだ分析が出來る……と考えられる。自分で分析できるなら自分の行動も他人の行動も分析出来るはずだし、従つて自分のとるべき行動を予測し得る。」と筆者の言葉で筆を置く。

(兼田憲太郎)

環境問題についてオンタリオ政府の仕事は

地方のすみずみまでのびています



新らしい六地域の事務所はそれぞれの社会地域によりよい奉仕をいたします。

私たちのこの広大な州では，端から端までドライブするだけでも二日間はかかります。

それほど広く大きいのですから，この広大な地域の環境問題を取り扱うことは，オンタリオ州政府にとつて最も複雑な問題の一つなのです。

私たちは多年トロントで仕事をしつづけて，あなた達とは遠く離れた感じだつたのを改めて環境省はあなた達に接近することになりました。

環境事項は，いま州内を通じて六つの地域事務所により取り扱うことになりました。そして，さらに二十三の地方事務所が環境的サービス ―― つまり空気・土地および水のことを，あなた達の身近くから見守つて援助することになりました。

各地域の主事らのすべては，環境統制について多年の経験を有する技能者です。彼等は各自の特定地域における環境のことにつき必要事態になじみ込もうとしています。

これは，オンタリオ州政府の新方針である環境統制の根源に接近することの一面であります。

The New Ontario Ministry of the Environment

Ontario

The Hon. William G. Newman
Minister
Everett Biggs
Deputy Minister

Regional offices are located in:
Thunder Bay, Sudbury,
Kingston, London, Don Mills
and Stoney Creek.

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0000

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗(前払) 年十一弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

三木武夫氏が自民党の總裁に

難かしいインフレ抑制に努力

〔東京〕自民党の後継総裁として三日、三木武夫氏が就任することが確定した。三木氏は自動的に首相の位置につくことになる。三木氏（六七）は来週からはじまる十七日間の特別国会に首相としてのぞむ。

三木氏を後継総裁に決定したのは両院議員総会を行なつたさいで、三木氏は自民党政権の残余生命三ヵ年の首相任期であるが、自民党総裁選が来年七月に予定されているまで在任するものとみられている。

三木氏は両院議員総会で『難かしいインフレ抑制問題と社会正義について献身努力していく覚悟であり、日本としては近い将来石油消費の削減という国際的な協力をなすべきであり、人類のためエネルギー資源の保存にも努力しなければならない。また国民の信望を回復するため、自民党の大巾な改革が必要であると確信している』と語った。

三木氏は政治的アイディアリストで一九三七年、最年少三十歳で国会議員に初当選して以来、落選なく議席を保つて今日にいたつた。三木氏は今年七月、田中首相の金権的政治のやり方を潔ょしとせず副総裁を辞任、野に降つて田中首相に對しての批判的演説をつづけてきており、後継首相になるチャンスはほとんど皆無に近いとみられていた。

三木氏を評して ミスタークリーン

〔東京〕在京の外人特派員は三木武夫氏が首相となつたことについて打電しているが、三木氏を「日本のミスター・クリーン」と評し、三木氏の側近者は『フォード大統領と同じだ』と記者団に語つている。

勇氣と清潔な人

椎名氏が三木氏すいせんの弁

〔東京時事〕自民党の椎名副総裁は新しい総裁候補として三木氏を推せんする裁定案をまとめた経緯について次のように記者会見で述べた。

一番重要な点は、清潔で自民党の宿弊を断固として改革する経綸と勇気を持つた人間ということで、この観点からすると、他にいろいろいい分はあろうが、最近の政治情勢にてらして三木武夫氏になるのではあるまいかという結論に達した。

また椎名氏は裁定案作成にあたり、事前に党五役と協議しなかつたことについて『党三役の立場を苦しめることになつてはならないということで、私案として發表した。私が單獨で突つ走つた点があり、その点に不満があるように思うが、やむを得ない』と弁明した。

米加首脳が會談

廣範な議題にふれて二時間も

〔ワシントン〕ツルドー首相は四日、ホワイトハウスでフォード米大統領と二時間にわたつて、広範囲の議題につき話し合つた。ツルドー首相は懇談後記者団に『大変よい会談であつた。コーヒーがとてもおいしかつた』と話した。

フォード大統領はカナダの對米石油輸出を年々減少させていく方針について、ツルドー首相に眞意を質したのに對し、カナダ首相は『この問題については十分米国側と相談して行なう事を約束した』といわれる。

また両者は米加の貿易面についても話し合い、さらに軍事（防衛）、環境、海水の汚染（オイル洩れ）等についてもふれたことが明らかにされたが、双方がこれらの問題につい決定的な措置をとるまでには話は煮詰まらなかつたという。

カナダが當選

〔國連〕カナダは今週、国連経済および社会理事会構成国に選任された。任期は三年で、五十四ヵ国がメンバーである。西部国四ヵ国に割り當てられた空席埋めにカナダは最高得票で當選したもの。

老年恩給六十で

三野黨が賛成

〔オタワ〕進歩保守黨及び新民主黨議員は今週、社會信用黨が提出した『老年恩給は年齢六十才から』とする動議を支持した。しかし政府側は『六十才からペンションとするのは社會的に不必要である』と反對した。

この討議に加わつたスタンレー・ノールス議員（マニトバ州選出）は、老年恩給支給年齢を六十才にすることはもとより賛成だし、ペンション額も月二百弗にすれば、失業者数はぐんと減少するだろうと賛成演説した。

老年恩給や追加金も一月からまたふえる

〔オタワ〕老年恩給下の保證收入追加とカナダ・ペンション計畫は十二月から増加されると厚生省が今週發表した。

『基本的老年ペンションは獨身者に現在の月一一七弗二仙のが一二〇弗六仙にふやされ、最大收入追加は八二弗八仙のが八四弗二一仙となる。

また夫婦で双方がペンショナーの場合、最大收入追加額は一人當り七二弗八九仙のが七四弗七九仙にふやされる。したがつて基本ペンション額にこれを加算すると、夫婦者は一人當り一九四弗八五仙となり、夫婦合わせると三八九弗七〇仙になるわけ。

一方、カナダ・ペンションは一年に一回アジャストされるのみで、一〇・四%ふやされることによつて月一〇九弗六〇仙のが一二一弗になる。カナダ・ペンションをうけている者は約六十万人と推定されている。

選擧献金

調査の對象に

〇…海員国際勞組とカナダ政府の大臣（指名していない）との間に選擧費の献金問題が目下マウンテーの調査對象となつて、英字紙フロント・ページ記事となつている。

〇…海員勞組の組合長は『我々はオタワの重要大臣を抱き込んでいるから、マウンテーは我々の組合の内情や暴力沙汰を調べることはできない』と豪語したことが、今週オ州議会で新民主黨のショールマン議員によつて發言された。

〇…オタワ大臣というのは選擧費献金（五百弗）をうけて二ヵ月後返戻したジョン・モンロー勞働相でもなく、モ市選擧區で同勞組と深い交わりを保つているマルモンド検事總長でもないと、ショールマン議員はいっている。

米加の自然人口増加

將來はゼロになる 国連報告

〔国連〕国連筋が作成した調査書によると、カナダと米国における、自然人口増加（出産）はゼロに達しつつある。カナダでは出産率が一九六九年度で人口千人に對し一七・六%であつたのが、一九七二年度には一五・九%に減少し、昨年度は一五・五%と一九二一年以來の最低になつた。

同報告書は『この期間における妊娠婦人の年齢はほとんど変わりがないので、出産率がこのように減少しているのは、將來、自然増加を見込むわけにはいかないと判断してよいわけである』としている。

一方、米國の若い主婦たちは一家族あたり子供は二三人しか持たないという意見を出しており、一九六七年度の調査で二・九人と回答したのよりはるかに減つている。

カナダから小麥

日本が長期買付けの態度へ

〔箱根〕四日間にわたる日本・カナダ食糧穀物シンポジアムが當地で終了したが、カナダ産小麥の長期對日輸出に関する契約の可能が濃厚となつた。このシンポジアムはカナダ小麥局とカナダ政府が主催したもので、日加両国から約三百人が参加。

カナダ通産省穀物市場オフィスの總主事マイナー氏は、このシンポジアムは日本の家畜業者に新しく良質、高度エネルギーである穀物飼料のあることを十分認識させたことによつて、將來日本の市場は有望になり得ようと語つた。

日本人の海外旅行年末に十三万人

〔東京時事〕石油ショック以來、航空運賃は四回も値上げされ、庶民にとつて海外はますます"遠い存在"になりつつあるのに、この年末年始には昨年の一〇%増の十三万人が出かけるという。

交通公社の調べによると旅行先別では身近な東南アジア方面がやはり多く約七万人でトップ、續いてハワイ約三万人、グアム約一万二千人、歐州約一万人、米本土四千人となつている。

日本生れのカナダ領事ご難

〔米国、ミネアポリス〕日本でうまれ、横濱で大學に通學、日本語に堪能なカナダ人外交官で、當地駐在の領事フレデリック・クラーク氏（六二）は先週末、同市内でホールドアップ組から領事専用車のトランクに押し込められたまま、強盗に連れられていつたが、二時間後にはキーを渡されてトランクから出て無事だつた。クラークさんは『強盗組の自動車とわかつて警官からピストルで射たれるのがいちばんこわかった』といつていた。

トロント市会選擧結果

メトロ・ト市々会選擧では六區とも現職市長が當選。婦人市議もふえたが、有權者の投票率はわづか二八%であつた。中國系市議候補の當選者はホープ氏だけ。